

Minor Research Project Sanction Letter

University Grants Commission
Western Regional Office
Ganeshkhind, Pune - 411007

File No: 23-1859/10 (WRO)

Phones: (020) 25691477,
25691178, 25696897
Fax: (020) 25691477
Web site: www.ugc.ac.in

The Accounts Officer
University Grants Commission
Ganeshkhind, Pune-411007.

4 OCT 2010

**Subject: Financial assistance to college teachers for undertaking Minor Research Projects –
Release of first installment.**

Sir,

The UGC on the recommendations of the Expert Committee has approved the Minor Research Project entitled "Mithieshwar ki Kahaniyo Me Grammin Jiyan; Ik Adhayan" in the subject- Hindi to be undertaken by Dr.R.S.Jagtap, Gram Vikas Santha's Arts College, Bamkhede T. T., Shahada, Vandurbar- 425423. The financial assistance of the UGC would be limited to Rs. 75000/- (Rupees Seventy five thousand Only) for a period of two years. An amount of Rs. 62500/- (Rupees Sixty two thousand five hundred Only) is presently being sanctioned as the first installment.

Non-Recurring Grant for Two years	Amount (Rs)	Recurring grant	1 st Year Amount	2 nd Year Amount
Books & Journals	25000	Contingency	5000	5000
Equipment	25000	Special Needs	0	0
		Travel/Field work	5000	5000
		Chemicals & Glassware	0	0
		Others	2500	2500
Total (Rs.)	50000		12500	12500

Total amount for the project: Rs. 75000/-

The grant is subject to the terms and conditions as mentioned below.

1. A Certificate of Acceptance of the conditions governing the research project should be sent immediately to this office.
2. The amount of the grant shall be drawn by the Accounts Officer (D.D.O), University Grants Commission on the grant-in-aid bill and shall be disbursed to and credited to the above-mentioned institute through Cheque/D.D.
3. The sanctioned amount is debatable to the major Head 5.3.3. and is valid for payment during the financial year 2010 -2011 only.
4. The grant is subject to adjustment on the basis of Utilization Certificate in prescribed proforma submitted by University/College/Institute.

NOTE:

1. Date of implementation will be the date of sanction of first installment.
2. The researcher is required to submit an Acceptance Certificate of the project in the enclosed format to the affiliating university, which would then be sent to UGC (WRO) in a bunch by the University.
3. Please send one copy of the project completion report to Director, INFLIBNET, Gujarat

AM
29/10

5. The statement of expenditure incurred and brief academic progress report relating to the above project is to be sent in the prescribed format to this office after completion of one year. Audited utilization certificate of full-allocated amount, audited statement of expenditure and final project report be submitted immediately after completion of the project.
6. The assets acquired wholly or substantially out of UGC grant shall not be disposed off or encumbered or utilized for purposes other than those for which the grant was given, without proper sanction of the UGC, Western Regional Office, Pune- 7 and should at any time the college cease to function, such assets shall revert to U.G.C.
7. A register of the assets acquired wholly or substantially out of the grant shall be maintained by the University/College in the prescribed form.
8. The University/College shall strictly follow all the instructions issued by the Govt. of India from time to time with regard to reservation of posts for SC/ST/OBC.
9. The interest earned by the University/College/Institute will be treated as additional grant and it is required to be incorporated in the U.C./Statement of Expenditure submitted to UGC, (WRO).
10. The University/College shall fully implement the office Language Policy of the Union Government and comply with the official Language Act, 1963 and Official language (use for official purposes of the Union) Rules, 1976 etc.
11. The sanction issues in exercise of the delegation of powers vide Commission office order No.5/92 dated may 01, 1992.
12. The funds to the extent are available under the scheme.
13. The grantee institution shall ensure the Utilization of grants-in-aid for which it is being sanction /paid. In case non-utilization/ part utilization, simple interest @ 10% per annum amended from time to time on unutilized amount from the date draw/to date of refund as per provisions contained in general financial Rules of Govt. of India will be charged.

Yours faithfully,

(Dr. G. Srinivas)
Joint Secretary

14/10/10

Copy to:

1. The Principal
Gram Vikas Santha's Arts College, Bankhede T. T., Shahada,
Nandurbar -425423.
2. Dr.R.S.Jagtap, Gram Vikas Santha's Arts College, Bankhede
T. T., Shahada, Nandurbar -425423.
3. Director, BCUD/CDC, N. Maharashtra University
4. Director, Higher Education, Central Bldg, Pune
5. Accountant General, Maharashtra State, Mumbai
6. Guard File.

(Dr. G. Srinivas)
Joint Secretary

Outline of the Thesis

Date : 24/07/2009

Ref. No. Arts College, Bamkheda/2009/61/

To,
The Secretary,
University Grants Commission
West Zone, University of Puna
Ganesh Khinda, Pune-7

Subject:- **Mithileshwar Ki Kahaniyo Me Grammin Jiyan : Ik Adhayan**
For Minor Research

Respected Sir,

I am submitting herewith the proposal for minor Research entitled as given in above subject. I am enclosing here with four copy of the project proposal for your kind consideration.

Please, sanctioned the above proposal and oblige.

Thanking You.

Yours Faithfully

(Prof. Dr. R. S. Jagtap)

Fwd, Through

Principal

Arts College, Bamkheda

Tal. Shahada Dist. Nandurbar

Pin Code-425423

UNIVERSITY GRANTS COMMISSION
FORMAT FOR SUBMISSION OF PROPOSAL FOR
MINOR RESEARCH PROJECT

PART – A

1. Broad Subject :- Hindi
2. Area of Specialization :- Modern Prose
3. Duration :- 2 Years
4. Principal Investigator :-
- i. Name :- DR. RAMESH SHANKAR JAGTAP
- ii. Sex. M/F :- Male
- iii. Date of Birth :- 1 June 1966
- iv. Category (GEN/SC/ST/OBC) :- S.C.
- v. Qualification :- M.A. Ph.D.
- vi. Designation :- Lecturer
- vii. Address :- Res.: Plot No. 20, Saraswati Colony,
SHAHADA Dist. Nandurbar (425409)
- Office :- Arts College, BAMKHEDA Tal. Shahada,
Dist. Nandurbar (425423)
- Email :-
5. Co-Investigator (s) :- Nil
- i. Name :-
- ii. Sex. M/F. :-
- iii. Date of Birth :-
- iv. Category (GEN/SC/ST/OBC) :-
- v. Qualification :-
- vi. Designation :-
- vii. Address :- Arts College, BAMKHEDA Tal. Shahada,
Dist. Nandurbar (425423)
6. Name of the Institution where the project will be undertaken :-
- (a) Department :- Hindi
- (b) College / University :- North Maharashtra University, Jalgaon
- (Please mention the name of affiliating University)

7. Whether the college/University is approved under Section 2(f) and 12B of the UGC Act

Yes / No. Photo copies at letters are attached

8. Teaching and Research Experience of Principal Investigator :

(a) Teaching Experience : UG 13 Years

(b) Research Experience : PG 10 Years

(c) Whether the project has been approved by the University for the doctoral degree ?

If so, please indicate : No

i. Date of Registration :

ii. Name and designation of the supervisor approved by the University :

iii. Name of the University where registered :

(d) Incase the teacher holds a doctoral degree : Yes

i. Title of the thesis :- Kashinath Singh ki Kahaniya Sanvedana Aur Shilp

ii. Year of the award of degree :- March 2004

iii. Name of the University :- North Maharashtra University, Jalgoan

(e) Publication

Papers Published :- 01 Paper Published

Accepted :- 02 Accepted

Communicated :-

Books Published :- 01 Book Published

Accepted :- 01 BookAccepted

Communicated :-

(Please enclose the list of papers and books published and /or accepted during last five years)

PART – B
Proposed Research Work

9. (i) Project Title :- **Mithieshwar Ki Kahaniyo Me Grammin Jivan :
Ik Adhayan**
- (ii) Introduction :- Attached a separate Sheet
- (iii) Objectives :- Attached a separate Sheet
- (iv) Methodology :- Attached a separate Sheet
- (v) Year-wise Plan of work and targets to be achieve :- Attached a separate Sheet
- (vi) Details of collaboration, if any intended :- Nil

10. Financial Assistance required

Item	Estimated Expenditure
i. Books and Journals	50000/-
ii. Equipment, if needed (please enclose quotations)	
iii. Field work and Travel	35000/-
iv. Chemicals and glassware	
v. Contingency (including special needs)	30000/-
Total	1,15,000/-

11. Whether the teacher has received support for the research project from the UGC under Major, Minor, Scheme of support for research or from any agency ? if so, Please indicate :- No

- i. Name of the agency form which the assistance was approved :- Nil
- ii. Sanction letter No. and date under which the assistance was approved :- Nil
- iii. Amount approved and utilized :- Nil
- iv. Title of the project for which assistance was approved :- Nil

v. In case the project was completed whether the work on the project has been published :- No.

vi. If the candidates was working for the doctoral degree, whether the thesis was submitted and accepted by the University for the award of degree.

(A summary of the report /thesis in about 1,000 words may please be attached with the application.

vii. if the project has not been completed please state the reasons.

12. (a) Details of the project / scheme completed or ongoing with the P.I.

Name of the agency	Year Started	Total Completed	Equipment / Infrastructural Facilities obtained

(b) Institutional and Departmental facilities available for the proposed work :

Equipment :- Computer, Internet facilities are available.

Other Infrastructural facilities : Well equipped Library and special reading room is available in the college.

13. Any other information which the investigator may like to give in support of this proposal which may be helpful in evaluating.

To Certify that :

a. The University/College is approved under section 2(f) and 12(B) of the UGC Act and is fit to receive grants from the UGC. Attached Photo Copy.

b. General Physical facilities such as furniture / space etc., are available in the Department / College.

- c. I/We shall abide by the rules governing the scheme in case assistance is provided to me/us from the UGC for the above project.
- d. I/We shall complete the project within the stipulated period. If I/we fail to do so and if the UGC is not satisfied with the progress of the research project. The commission may terminate the project immediately and ask for the refund of the amount received by me/us.
- e. The above research Project is not funded by any other agency.

Name of Signature

(a) Principal Investigator

Dr. R. S. JAGTAP

(b) Co-Investigator

(i)

(ii)

(c) Registrar / Principal

(Signature with seal)

× 'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö, ü úß
úÆüÖ×-ÖμÖÖë 'Öë ÖïÖ'ÖßÖ
•Öß¾Ö-Ö : ¶ú †-μÖμÖ-Ö.

³Öæ× 'Ö úö :-

×-Ö¾ÖÖÄÖ ÿÖ£ÖÖ •Ö-ÖÄÖÓÄ£ÖÖ úß
¥üÛÂ™ü ÄÖê ³ÖÖ, üÿÖ úöê xüÖê ³ÖÖ ÖÖë 'Öë
²ÖÖÑ™üÖ •ÖÖ ÄÖ¶úÿÖÖ Æiü ¶ÖïÖ'Öß¶Ö ÿÖ£ÖÖ
¿ÖÆü, üß | xêü¿Ö êú »ÖÖ³ÖÖ ÄÖçÖ, ü
¯Öï×ÿÖ¿ÖÿÖ »ÖÖêÖ ÖÖÓ¾ÖÖë 'Öë ×-Ö¾ÖÖÄÖ
¶ú, üÿÖê Æiü | †-Ö ¶ÖÖÓ¾Ö¾ÖÖ×ÄÖμÖÖë ¶êú
, üÆü-Ö - ÄÖÆü-Ö ¯ÖïÖ¶éú×ÿÖ¶ú •Öß¾Ö-Ö 'Öë
²ÖÆãüÿÖ ×¾Ö×¾Ö-ÖÿÖ ×'Ö»ÖÿÖß Æüî |
‡-Ö êú •Öß¾Ö-Ö μÖÖ¯Ö-Ö úö ¯Öï'ÖãÖ
ÄÖÖ-Ö-Ö ¶ÖêÿÖß Æiü | ¾Öê •ÖÓ¶ÖÖë,
¯ÖÆüÖüÖë, -Ö×xüμÖÖë ÄÖê ÖÖiÖ
ÄÖÓÄÖ-ÖÖ-Ö ‡¶ú:üÖ ¶ú, ü¶éú ³Öß †-Ö-ÖÖ
•Öß¾Ö-ÖμÖÖ¯Ö-Ö ¶ú, üÿÖê ÆiüÓ | ‡-Ö¶úß
†ÖÛ£Ö¶ú ÛÄ£ÖÿÖß ²ÖÆæüÿÖ ¶ú'Ö•ÖÖê, ü
ÆüÖêÿÖß Æiü | ‡ÄÖ×»Ö, ¾Öê ÄÖ³Öß ÄÖæÖ
ÄÖã×¾Ö-ÖÖÖ†Öë ÄÖê ¾ÖÖ×“ÖÿÖ ÆüÖêÿÖê
Æiü | ¶ÖïÖ'Öß¶Ö μÖÖê•Ö-ÖÖÑ ‡-Ö »ÖÖê¶ÖÖë
ÿÖ¶ú ¯ÖÆãÑü“Ö -ÖÆüß ¯ÖÖÿÖß Æiü |
¶ÖïÖ'Öß¶Ö •Öß¾Ö-Ö 'Öë ÄÖÖ'ÖÖ×•Ö¶ú ¥üÛÂ™ü
ÄÖê †»ÖÖ - †»Ö¶Ö ¯Öï¾ÖÖÆü ÆüÖêÿÖê Æiü |
¶ÖïÖ'Öß¶Ö •Öß¾Ö-Ö †-Öê¶ú ¾Ö¶Öï 'Öë ²ÖÑ™üÖ

ÆüÖêÿÖÖ Æiü | ¾Öê t»ÖÖ t»ÖÖ •ÖÖ×ÿÖuÖÖë
[úß ™üÖê×»ÖuÖÖë 'Öë ²ÖÓÃÖÿÖê Æiü | ÃÖ³Öß
[êú ×¾Ö×³ÖÖÖ ,üßÿÖß ×,ü¾ÖÖ•Ö ÆüÖêÿÖê
Æiü | ^-Öêú ÖÖ-Ö-ÖÖ-Ö ³Öß t»ÖÖ t»ÖÖ
ÆüÖêÿÖê Æiü | êÃÖê ÆüÖ»ÖÖÿÖ 'Öë
[ÖÖÓ¾ÖÖë [úÖ ×[úÃÖÖ-Ö ¾ÖÃÖÖì ÃÖê •Öß
,üÆüÖ Æiü |

Ã¾ÖÿÖÓ;ÖÖÿÖÖ -ÖiÖÛÿÖ êú ²ÖÖxü
ÖÖÓ¾ÖÖë 'Öë ²Öxü»ÖÖ¾Ö -Ö•Ö,ü tÖ ,üÆüÖ
Æiü | »Öê×ú-Ö uÖÆü ²Öxü»ÖÖ¾Ö ÃÖ³Öß
¾ÖÖÖí 'Öë -ÖÆüß xêü[ÖÖ •ÖÖ ÃÖ[úÿÖÖ |
ÆuÖÖë×[ú 'Öã÷üß³Ö,ü tÖÙ£Ö[ú ¥üÛÂ™ü ÃÖê
'Ö•Ö²ÖæÿÖ »ÖÖêÖ ÃÖÖ'ÖÖ-uÖ »ÖÖêÖÖê úÖ
¿ÖÖêÃÖÖ ú,ü ,üÆü Æiü | ÖÖÓ¾ÖÖë úß
,üÖ•Ö-Öß×ÿÖ, ²Öê,üÖê•Ö ÖÖ,üß êú úÖ,üÖ
[ÖiÖ'Öß[Ö •Ö-ÖÿÖÖ [ÖÖÓ¾Ö 'Öë ,üÆü-Öê [êú
²Ö•ÖÖuÖ ¿ÖÆü,üÖë [úß tÖê,ü ³ÖÖ[Ö ,üÆüß
Æiü | ,üÖ•Ö-Öß×ÿÖ[ú ÃÖÖÓ-ÖiÖxüÖ×uÖ[úÿÖÖ
[êú [úÖ,ü[Ö [ÖÖÓ¾ÖÖê [úß «úÿÖÖ [ÖÖ×,üÿÖ
ÆüÖê ,üÆüß Æiü | •ÖÖ×ÿÖ¾ÖÖxü úß
³ÖÖ¾Ö-ÖÖ ÖÖÓ¾ÖÖë 'Öë ³Öß xêüÖ-Öê úÖê
×'Ö»ÖÿÖß Æiü | xü×»ÖÿÖ tÖi,ü ×-Ö"úêü
¾ÖÖÖ t-Ö-Öê t×-Ö[úÖ,üÖë [êú ×»Ö, ÃÖÓ•ÖÃÖÖ
ú,ü ,üÆü Æiü | ÖiÖ'ÖßÖ -ÖÖ,üß ³Öß
t×-Ö[úÖ,ü -ÖÖ-Öê [úß •ÖsüÖê•ÖÆüxü [ú,ü
,üÆüß Æiü | Ã-ÖÂ™ü Æiü ×ú ÖiÖ'ÖßÖ
•Ö-ÖÿÖÖ t-Ö-Öß t-Ö-Öß •Öß×•Ö×¾ÖÃÖÖ 'Öë

ÃÖÓ'ÖÂÖÔ, üÿÖ Æiü | tÖi, ü × •ÖÃÖ'Öë × -Ö, êü
- × -Ö, êü ²Öxü»ÖÖ¾Ö xêüÖÖ •ÖÖ ÃÖúÿÖÖ Æiü
|

³ÖÖ, üÿÖβμÖ öiö'öβö μöξööξöö úö
× "Ö;ÖÖÖ ×¾ÖÖÿÖ -Ö"ÖÖÃÖ ¾ÖÂÖÖ êú
úÆüÖ-Öβ ÃÖÖ×ÆüÿμÖ 'Öë ÆüÖê, üÆüÖ
Æiü | ‡-Ö úÆüÖ-Öβ úö, üÖë 'Öë ±ú ÖβÀ¾Ö, ü
-ÖÖξÖ, êüÖæ, ×Æü'ÖÖÓ;Öã ÁÖβ¾ÖÖÃÿÖ¾Ö,
;Öî»Öê;Ö 'Ö×™üμÖÖ-Öβ, üÖ•Öë!ü ‡¾ÖÃξÖβ,
üÖ'Ö xü, ü;Ö ×'ÖÁÖ, ööêö¾Öxü ×'ÖÁÖ,
-ÖÓú•Ö ×¾ÖÂ™ü, -Öi³ÖÖ ÖêÿÖÖ-Ö 'Öî;ÖêμÖβ
-ÖãÂ-ÖÖ, 'ÖÆêü¹ý×@ÖÃÖÖ -Ö, ü¾Öê•Ö ÿÖξÖÖ
×'Ö×ξÖ»ÖêÀ¾Ö, ü tÖ×xü 'ÖÆüÿ¾Ö-Öæ ÖÖ
Æiü |

³ÖÖ, üÿÖ úβ tÖ²ÖÖxüβ úö ²ÖÆãüÿÖ
²Ö, üÖ ×ÆüÃÃÖÖ ÖÖÓ¾ÖÖê 'Öë, üÆüÿÖÖ Æiü
| ‡ÃÖ ¥üÛÂ™ü ÃÖê ³ÖÖ, üÿÖ úβ ÃÖÆüβ
ÿÖÃ¾Öβ, ü xêüÖ-Öβ ÆüÖê ÿÖÖê ÖÖÓ¾ÖÖë
úÖê xêüÖ-ÖÖ ÆüÖêÖÖ | tÖi, ü ¾ÖÆüÖò
-ÖiÖêú×ÿÖú ÃÖÓ-ÖxüÖ úö ‡-Öã¾Ö¾Ö
-ÖiÖ-ÿÖ ×úμÖÖ •ÖÖ ÃÖúÿÖÖ Æiü | ×ú-ÿÖã
μÖÆüÖÑ êú ÃÖ³Öβ »ÖÖêÖ ‡-Öêú
ÃÖ'ÖÃμÖÖtÖë ÃÖê ÖiÃÿÖ Æiü | μÖÆü »ÖÖêÖ
¹ýæüβ - -Ö, ü'-Ö, üötÖë, ‡-ÖÖ-Ö ÿÖξÖÖ tÓ-Ö
×¾Ö;¾ÖÖÃÖ êú úö, üÖ ÖiÃÿÖ Æiü |

¾ÖÿÖÖ'ÖÖ-Ö μöãÖ ^-Ö³ÖÖêÆÿÖÖ¾ÖÖxüβ
ÿÖξÖÖ ÃÖãÖ ÃÖ×¾Ö-ÖÖtÖë úö μöãÖ Æiü |

tö•ö [êú »ööêö tö-öã×-öúÿöö [êú -öö'ö -ö, ü
;öÆü, üöë [úß “öúö“ööi-ö [úß töi, ü
töúÛâöÿö æüöê, üæêü æiü | ×¾öúöãö [êú
-öö'ö -ö, ü -ö†ö ÿöú-ößú, -öüöê ¾öi-
öö×-öú t×¾öâúö, ü, ãöó“öö, ü 'öö-üö'ö
töù£öú ^üö×, üú, üö, ³öæ'öó, ü×»öú, üö
ÿö£öö -öüöê [êú×âö ÿöó;ö-öö-ö æü'ö -ö, ü
æüö¾öß æüöê-öê úß úöê×;ö;ö ú, ü, üæêü
æiü | »öê×ú-ö üöæü ãö²ö æüöêÿöê æãü,
³öß [öiö'ößö •öß¾ö-ö 'öë [úöê†ö
-ö×, ü¾öÿöö-ö -ö•ö, ü -öæüß tö, üæüö æiü
| ×¾öúöãö êú -öö'ö -ö, ü öiö'ößö ³ööê»öß
³öö×»ö •ö-öÿöö [úöê »öæ™üö •öö, üæüö
æiü | ú ãö'öüö £öö •ö²ö ×úãöö-ööë [úö
•ö'öàüö, ü ;ööêâöö [ú, üÿöê £öê »öê×ú-ö
t²ö ãö, üúö, üß üöó;ööö ^-öúö ;ööêâöö
[ú, ü, üæêü æiü | ööó¾ööë 'öë ú æüãö, êü
[êú -öi×ÿö t×¾öà¾ööãö [úß ³öö¾ö-öö
²öæüÿöß •öö, üæüß æiü | ^-ö öiö'ößö
•öß¾ö-ö [úß ÿö£öö [öê×ÿöæü, ü
'ö•öæü, üöë [úß ãö'öãüöötöë [úöê †-æüß
ãöö×æüÿüöúö, üöë -öê ²öêöã²öß •öö-öö
æiü | ^-ö úß ¾öêü-öö úöê ãö'ö-öö æiü |
töi, ü t-ö-öß ú»ö'ö ãöê æãü×-öüöö êú
ãöö'ö-öê [öiö'ößö •ö-öÿöö [úß
ãö'öãüöötöë úöê, üöö æiü |
×'ö×£ö»öêà¾ö, ü öiö'ößö ú£ööúö, ü êú

1ý-ö 'öë -öæü"öö-öê •ööÿöê æiü | †-ö úß
úæüö×-öμööë 'öë ×²öæüö, ü êú
³ööê•ö-öæ, ü †ó"ö»ö [úß [ö, üß²öß †öi, ü
×-ö"ûêü-ö-ö [êú Áöö£ö ¾öæüöò "ö»ö
, üæüü ×[úÁöö-ö, 'ö•öæü, ü †öi, ü
^""ö•öö×ÿö ¾ö[öö 'öê Áöö"öÁöö [úö
×"ö;ö[ö æü[ö-öê [êú ×»ö, ×'ö»öÿöö æiü |
•öö×ÿöÁöö"öÁöö, †, üö•ö[úÿöö, øæüÁöö,
†-öæü, ü[ö, -öö, üß ;ööêÁöö[ö †ö×ü †-öê[ú
Áö'öÁμöö†öê Áöê [öiÁÿö ³ööê•ö-öæ, ü
†ó"ö»ö [úö ×'ö×£ö»öêÀ¾ö, ü•öß -öê -öæ, üß
-öiö'öö×[ö[úÿöö Áöê ×"ö;ö[ö ×[úμöö æiü |
[öiö'öö"ö»ööë [úß Áöã»ö[öÿöß, ÿö, ü-öÿöß
Áö'öÁμöö†öê [úöê †-ö-öß [úæüö×-öμööë
úöê êú;ü 'öë , üö-öê¾öö»öê
×'ö×£ö»öêÀ¾ö, ü †-ö-öß Áöæü•ö ³ööÁöö êú
, ü"öö¾ö †öi, ü , üö , üöö¾ö êú ×»ö, ³öß
•öö-öê •ööÿöê æiü | ^-ö[úß [ú£öö, Ñ, êÁöß ³öß
æiü •ööê [ööó¾ööê ÿö£öö ;öæü, üöê [úß
μöö;öö [ú, üÿöß æiü | ¾öÿöö'öö-ö 'öê ^-ö[êú
[öiö'öß[ö ;öæü, üöê [úß †öê, ü -ö»ööμö-ö
ú, ü , üæüü æiü | »öê×ú-ö öiö'ößö
ÁööóÁ[êú×ÿö -öê ;öæü, üöê [úöê ³öß
-öi³öö×¾öÿö ×úμöö æiü | †Áöß ²öæü»öÿöê
-ö×, ü¾öê;ö [úöê ×'ö×£ö»öêÀ¾ö, ü -öê †-ö-öê
Áöö×æüÿμö 'öë ²ö[öæ²öß ×"ö×;öÿö ×[úμöö
æiü | †Áöß ¥üÛÂ™ü [úöê -μöö-ö 'öë , ü[öÿöê

Æãü, 'Öi-Öê μÖÆü ;ÖÖê-Ö úÖμÖÔ ú, ü-Öê úÖ
×-Ö;“ÖμÖ ×[úμÖÖ Æiü | ÆÖÖ×ÆüÿμÖ 'Öë
²Ö[Öæ²Öß ×“Ö×;ÖÿÖ ×[úμÖÖ Æiü | ‡ÆÖß
¥üÛÂ™ü [úÖê -μÖÖ-Ö 'Öë, ü[ÖÿÖê Æãü, 'Öi-Öê
μÖÆü ;ÖÖê-Ö[úÖμÖÔ [ú, ü-Öê [úÖ ×-Ö;“ÖμÖ
× úμÖÖ Æiü |

× 'Ö×£Ö»Öê¼Ö, ü úß úÆüÖ×-ÖμÖÖë 'Öë
[ÖiÖ'Öß[Ö •Öß¾Ö-Ö ¯Ö, ü †²Ö ÿÖ[ú [úÖê†Ö
'ÖÖi×»Ö[ú ;ÖÖê-Ö[úÖμÖÔ -ÖÆüß Æãü†Ö Æiü |
†ÿÖ: 'Öê, üÖ μÖÆü ×¾Ö¼Ö¼Ö¼Ö Æiü × ú
× 'Ö×£Ö»Öê¼Ö, ü [êú ÆÖÖ×ÆüÿμÖ [úÖ ;ÖÖê-Ö
úÖμÖÔ 'ÖÖi×»Ö ú ÆüÖê ÖÖ |

†Ö¾Ö;μÖ[úÿÖÖ ÿÖ£ÖÖ ^¯ÖμÖÖê×[ÖÿÖÖ :-

¾ÖÿÖÖ'ÖÖ-Ö ÆÖ'ÖμÖ †Ö-Öã×-Ö[úÿÖÖ [úÖ
[úÖ»Ö Æiü | ÆÖÖ, êü ÿÖÓ;Ö-ÖÖ-Ö, ÿÖ ú-Öß ú,
×¾Ö-ÖÖ-Ö [úß ²ÖÖÿÖ [ú, ü, üÆêü Æiü | [ú
¥üÛÂ™ü ÆÖê 'Öi 'ÖÖ-ÖÿÖÖ ÆÑüæ úß ×¾Ö-
ÖÖ-Ö ÆÖê Æü'Ö-Öê ²ÖÆãüÿÖ [ãú”ü
ÆüÖ×ÆÖ»Ö ×[úμÖÖ Æiü | Ø[úÿÖã [ÖÖÓ¾ÖÖë
'Öë úÆüÖÓ Æiü ×¾Ö-ÖÖ-Ö †Öi, ü ÿÖ ú-Öß ú |
†Ö•Ö ³Öß [ÖÖÓ¾ÖÖë 'Öë ×²Ö•Ö»Öß, ¯ÖÖ-Öß [úß
ÆÖ'ÖÃμÖÖ, Ñ æü[Öß •ÖÖ ÆÖ[úÿÖß Æiü |
[ÖiÖ'Öß[ÖÖë [úÖ •Öß¾Ö-Ö ÆÿÖ, ü •ÖÖê
¯Ö“ÖÖÆÖ ÆÖÖ»Ö ¯ÖÆü»Ö £ÖÖ †Ö•Ö ³Öß
¾ÖÆüß Æiü | ÿÖÖê Æü'Ö ‡ÆÖê ²Ö×ü»Ö-ÖÆüß
ÆÖ[êú Æiü | †Ö•Ö ³Öß 'Ö•Öæü, ü —ÖÖê¯Öüß
'Öë, üÆüÿÖÖ Æiü | ^ÆÖê ×²Ö•Ö»Öß [úÖ ¯ÖÿÖÖ

-ÖÆüß AEiü | 'ý|Öß Æöæ|Öß ,üÖê™üß |ÖÖ|ú , ü
¾ÖÆü •Öß ,üÆüÖ AEiü | ‡ÄÖ ¥üÛÂ™ü ÄÖê
mÖÆü ;ÖÖê-Ö|úÖmÖÖ tÖ-Öê¾ÖÖ»Öß
¯Öß×æüüÖÖê |êú ×»Ö, ¯Öê, ü ÖÖ×üÖmÖß
ÆüÖê|ÖÖ | tÖi, ü |ÖiÖ'Öß|Ö •Ö-Ö •Öß¾Ö-Ö 'Öê
'ý×"Ö ,ü|Ö-Öê¾ÖÖ»Öê ;ÖÖê-Ö|úÿÖÖÖtÖê |úÖê
'ÖÖ ÖÖ×ü;ÖÖ-Ö ÆüÖê ÖÖ |

úÖmÖÖ mÖÖê•Ö-ÖÖ :-

‡ÄÖ t-ÖãÄÖÖ-ÖÖ-Ö úÖ úÖmÖÖúÖ»Ö ×üÖê
¾ÖÄÖÖ úÖ ÆüÖê ÖÖ -

1) ¯ÖÆü»Öê ¾ÖÄÖÖ 'Öê ×¾Ö×¾Ö-Ö ×|úÿÖÖ²Ö
•Ö, üÖê 'Öê •ÖÖú, ü ×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö, ü úß
'Öæ»Ö ,ü"Ö-ÖÖtÖê ÿÖ£ÖÖ t-mÖ ÄÖÖ×ü³ÖÖ
|Öi£ÖÖê |úÖê ‡|ú:ü |ú, ü|êú ^-Ö|úÖ ¯Ösü-Ö |ú, ü
t-ÖãÄÖÖ-ÖÖ-Ö |êú ×»Ö, ÄÖÖ'Ö|Öiß
ÄÖÖ|ÖiÆüßÿÖ |ú, ü-ÖÖ | ÄÖÖ£Ö Æüß ÄÖÖ£Ö
×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö, ü •Öß ÄÖê ÄÖÖ|ÖÖÿ|úÖ, ü |ú, ü
^-Ö|êú ¥üÛÂ™ü|úÖê-Ö ÿÖ£ÖÖ •Öß¾Ö-Ö
¾mÖÛÆÿÖÿ¾Ö êú ²ÖÖ, ëü 'Öê ÄÖÖ'Ö Öiß
ÄÖÖ ú»Ö-Ö ú, ü-ÖÖ |

2) ×æüÄÖ, ëü ¾ÖÄÖÖ 'Öê ÄÖÖ|ú×»ÖÿÖ
ÄÖÖ'Ö|Öiß |úÖê ×¾Ö×¾Ö-Ö t-mÖÖmÖÖê 'Öê
²ÖÖÑ™ü|ú, ü ^-Ö|úÖ ×¾Ö¾Öê"Ö-Ö
×¾Ö;»ÖêÄÖ|Ö |ú, ü-ÖÖ tÖi, ü ×-ÖÂ|úÄÖÖ
×-Ö|úÖ»Ö-ÖÖ | ‡ÄÖ|êú ×»Ö, ÄÖÖ'Ö|Öiß
ÄÖÖ|ú»Ö-Ö ÿÖ£ÖÖ ×¾Ö¾Öê"Ö-Ö ×¾Ö;»ÖêÄÖ Ö
¯Ö-×ü×ÿÖ |úÖ ^-ÖmÖÖê|Ö ×|úmÖÖ •ÖÖmÖê|ÖÖ |

t-μÖμÖ-Ö ÆÖã×¾Ö-ÖÖ [êú ×»Ö, ‡ÆÖ
t-ÖãÆÖÓ-ÖÖ-Ö [úÖμÖÖ [úÖê ×-Ö'-Ö×»ÖÖßÿÖ
t-μÖÖμÖÖë 'Öë ×¾Ö³ÖÖ×•ÖÿÖ ×[úμÖÖ •ÖÖÖÖ
|

t-μÖÖμÖ Ö×Æü»ÖÖ
×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö,ü ¾μÖÛÆÿÖÿ¾Ö ¾ÖÖ
éú×ÿÖÿ¾Ö-

•Ö'-Ö, ²Ö"Ö-Ö-Ö, ×;Ö ÖÖ ×αü ÖÖ,
×¾Ö¾ÖÖÆü, Ö×, ü¾ÖÖ, ü •Öß¾Ö-ÖμÖÖ-Ö-Ö,
¾μÖÛÆÿÖÿ¾Ö êú ×¾Ö×³ÖÖÖ ÖÆü»Öæ
×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö,ü Ö,ü ×¾Ö×³ÖÖÖ
×¾Ö"ÖÖ,üÖë ÿÖ£ÖÖ ¾μÖÛÆÿÖμÖÖë úÖ
Ö³ÖÖ¾Ö, Öã, üÆ[úÖ,ü ÿÖ£ÖÖ ÆÖ'-ÖÖ-Ö
éú×ÿÖÿ¾Ö

úÆüÖ-Öß ÆÖÖ×ÆüÿμÖ

^Ö-μÖÖÆÖ ÆÖÖ×ÆüÿμÖ

×-Ö²ÖÓ-Ö

-Ö¾ÖÆÖÖ Ö,üÖêÖμÖÖê Öß

ú£ÖÖ

ÖãÆÿÖ ú

ÆÖÓÖÖαü-Ö

t-μÖ

t-μÖÖμÖ αæüÆÖ,üÖ

×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö,ü

êú

úÆüÖ-Öß

ÆÖÖ×ÆüÿμÖ

'Öë

[ÖÖ'-ÖßÖ

ÆÖÖ'-ÖÖ×•Ö[ú

•Öß¾Ö-Ö

ÖÖ'-ÖßÖ

•Öß¾Ö-Ö

'Öë

'Öæ»μÖ

×¾Ö"Ö™ü-Ö

öïö´öβïö • öβ¾ö-ö ´öê ´öæ»μö ãööóïú´öïö
öïö´öβïö • öβ¾ö-ö ´öê -öî×ÿöïúÿöö ìéú
²öαü»öÿöê ´öö¯öαóüü |

öïö´öβïö • öβ¾ö-ö ´öê töμöö
ãöö²ööó-ööê ´öê ÿö-öö¾ö ÿö£öö ×¾ö´ö™ü-ö
¾öîμöú ãöö²ööó-ööê ´öê ÿö-öö¾ö
ÿö£öö ×¾ö´ö™ü-ö

¯öö×, ü¾öö×, üú ãöö²ööó-ööê ´öê ÿö-öö¾ö
ÿö£öö ×¾ö´ö™ü-ö

ãööμöãÿö ¯ö×, ü¾öö, ü ×¾ö´ö™ü-ö

¯ö×ÿö ¯öÿ-öβ ´öê ×¾ö´ö™ü-ö

´ööÿöö ×¯öÿöö ´öê ÿö£öö ãööÿöö-ööê
´öê ×¾ö´ö™ü-ö t-μö ãöö²ööó-ööê ´öê
×¾ö´ö™ü-ö

öïö´öβïö -öö, üβ ãö´öãμööÑ :-

²öö»ö×¾ö¾ööÆü, t-ö´öê»ö ×¾ö¾ööÆü,
×¾ö-ö¾öö ×¾ö¾ööÆü, ²öÆãü ×¾ö¾ööÆü,
αüÆêü•ö ¯öï£öö, tööÿö, ü•ööÿöβμö ¯öïè´ö
×¾ö¾ööÆü ìúβ ãö´öãμööÑ, öïö´öβïö
ãöö´öö×•öú •öβ¾ö-ö úβ
×¾öãööïö×ÿöμööÑ

μööî¾ö-ö “öêÿö-öö : ”üöê™üβ - ²öüβ
•öö×ÿöμööê ìéú tö¯öãöβ μööî-ö ãöö²ööó-ö
ãöö´öö×•öú μööî-ö ×¾öïéú×ÿöμööÑ
ÿö£öö ×¾öãööïö×ÿöμööÑ

öïö´öβïö • öβ¾ö-ö ´öê ;öî×ïú
ãö´öãμööÑ, ×öïöö ìúβ tãöã×¾ö-öö |

-ÖÖ, üß × ;Ö ÖÖ
×-ÖÂ úÂÖÖ

t-μÖÖμÖ × ŸÖÃÖ, üÖ

× 'Ö × £Ö »ÖêÀ¼Ö, ü êú úÆüÖ-Öß
ÃÖÖ × ÆüŸμÖ 'Öë, üÖ • Ö-Öß × ŸÖ ú ÖïÖ 'Öß Ö
• Öß¾Ö-Ö

ÃÖ 'ÖÃÖÖ 'Ö × μÖ ú, üÖ • Ö-Öß × ŸÖ :
-Öï³ÖÖ¾Ö ŸÖ£ÖÖ -Ö ×, ü ÖÖ 'Ö

-Öó“ÖÖμÖŸÖ, üÖ • Ö

ÃÖÖó'ÖŸÖßμÖ • Öß¾Ö-Ö 'Öë ×¾Ö•Ö™ü-Ö

ÃÖã-ÖÖ¾Ö -Öï × íúμÖÖ

-Öã × »ÖÃÖ × -ÖŸÖß

-ÖêŸÖÖ ŸÖ£ÖÖ t × -Ö úÖ ×, üμÖÖë úÖ

³ÖïÂ™üÖ“ÖÖ, ü

ÃÖ × 'Ö ú ŸÖ£ÖÖ 'Ö • Öæü, üÖë úÖ

×¾Ö!üÖêÆü

t-μÖÖμÖ “ÖÖî£ÖÖ

× 'Ö × £Ö »ÖêÀ¼Ö, ü êú úÆüÖ-Öß
ÃÖÖ × ÆüŸμÖ 'Öë [ÖïÖ 'Öß]Ö tÖÙ£Ö ú • Öß¾Ö-Ö

ÖïÖ 'Öß]Ö • Öß¾Ö-Ö 'Öë tÖÙ£Ö úŸÖÖ

tÖÙ£Ö ú Ã¾Ö¹Ÿ-Ö tÖî, ü ÃÖ 'ÖÃμÖÖŒ

ÖïÖ 'Öß]Ö • Ö-ÖŸÖÖ úÖ ;ÖÖêÂÖ]Ö

²Öê úÖ, üß

Ö, üß²Öß

ÖïÖ 'Öß]ÖÖë úÖ ;ÖÆü, üÖë úß tÖî, ü

-Ö»ÖÖμÖ-Ö

ÃÖ, ü|úÖ, üß μÖÖê•Ö-ÖÖ,ò YÖ£ÖÖ
³ÖÏÄ™üÖ“ÖÖ, ü

¬ÖÓ“Ö¾ÖÖÙÄÖ|ú μÖÖê•Ö-ÖÖ,Ñ tÖî, ü
ÖÖÓ¾Ö

ǎú™üß, ü ^ªÖê|Ö tÖî, ü |ÖÖÓ¾Ö

éú×ÄÖ μÖÖê•Ö-ÖÖ,ò tÖî, ü ÖÖÓ¾Ö

t-μÖÖμÖ ¬ÖÖÓ“Ö¾ÖÖ

×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö, ü êú úÆüÖ-Öß

ÃÖÖ×ÆüYμÖ 'Öë ¬ÖÖÙ'Ö|ú ¾ÖÖ

ÃÖÖÓÃ|éú×YÖ|ú •Öß¾Ö-Ö

ÖÏÖ'Öß|Ö ¬ÖÖÙ'Ö|ú •Öß¾Ö-Ö

•ÖÖ×YÖ¾ÖÖxü

³ÖæYÖ ¬ÖÏêYÖ úß ÖÏÖ'ÖßÖ ¬Ö×, ü ú»Ö-ÖÖ

YÖ£ÖÖ tÓ¬Ö ×¾Ö,¾ÖÖÖÃÖ

³ÖæYÖ ¬ÖÏêYÖ úÖê xæü, ü ú, ü-Ö¾ÖÖ»Öê

¬Öæ•ÖÖ ¬ÖÖšü YÖ£ÖÖ tÖê—ÖÖ úÖ ¬ÖÏμÖÖêÖ

¬ÖÏ|éú×YÖ |úÖê¬Ö |éú ×»Ö, ×|ú,

•ÖÖ-Öê¾ÖÖ»Öê ¬Öæ•ÖÖ ¬ÖÖšü, Ã¾ÖÖ£ÖÖ êú

×»Ö, |úß •ÖÖ-Öê¾ÖÖ»Öß 'Ö-ÖÖî×YÖμÖÖò, ²Ö»Öß

¬ÖÏ£ÖÖ,

ÖÏÖ'Öß|Ö ÃÖÖÓÃ|éú×YÖ|ú •Öß¾Ö-Ö

ÖÏÖ'Öß|Ö YμÖÖîÆüÖ, ü, ¬ÖÖÙ'Ö|ú ¬Öæ•ÖÖ

¬ÖÖšü

×¾Ö×¾Ö¬Ö t¾ÖÃÖ, üÖë ¬Ö, ü ÖÖμÖê

•ÖÖ-Öê¾ÖÖ»Öê |ÖßYÖ

»ÖÖê ú|ÖßYÖ, »ÖÖê|ú -ÖéYμÖ

×-ÖÂ úÄÖÖ

t-μÖÖμÖ ρû™üÖ - ^-ÖÁÖÓÆüÖ, ü
× 'Ö× £Ö»ÖêΛ¾Ö, ü ¶úÖ ÁÖÖ×ÆüÿμÖ

ύÆüÖ-Öβ ÁÖÓ ÖİÆü

²ÖÖ²Öæ • Öβ

²ÖÓϱü, üÖÁÿÖÖê ¶êú ²Öβ“Ö

ϱæü, üÖ 'ÖÆüÖ³ÖÖ, üÿÖ

'Öê'Ö-ÖÖ úÖ ×-Ö ÖÔμÖ

×ÿÖ×, üμÖÖ • Ö-Ö'Ö

Æü×, üÆü, ü úÖ úÖ

¶ú 'Öë t-Öê¶ú

«ú £Öê ^-ÖİÖê. ²Öβ »ÖÖ»Ö

³ÖÖê, ü ÆüÖê-Öê ÁÖê ^-ÖÆü»Öê

“Ö»Ö ¶ÖãÁÖ, üÖê 'Ö, ü t-Ö-Öê

• Ö'Öã-Öβ

^-Öİ×ÿÖ×-Ö-Öβ úÆüÖ×-ÖμÖÖÑ

^-Ö-μÖÖÁÖ :

—Öã×-ÖμÖÖ

μÖã-ϱü Á£Ö»Ö

^-Öİê'Ö-Ö ²ÖÖ,üβ ^-Ö • Öî

μÖÆü tÓÿÖ -ÖÆüβ

ÁÖã, Óü Ö 'Öë ÁÖã²ÖÆü

×-Ö²ÖÓ-Ö ÁÖÓ ÖİÆü

ÁÖÓ³ÖÖ¾Ö-ÖÖ t²Ö ³Öβ Æîü |

-Ö¾Ö ÁÖÖ Ö, üÖê^-ÖμÖÖê Öβ ú£ÖÖ

^-ÖãÁÿÖ ú

^ÁÖ, üÖÿÖ ¶úβ ²ÖÖÿÖ, ¶ú £ÖÖ ^-ÖÓ¶ú • Ö

ÁÖÓ^-ÖÖϱü-Ö

× 'Ö;Ö

ÃÖÓü³ÖÔ [ÖïÓ£Ö ÃÖã“Öß :-

1) ØÆüüß [úÆüÖ-Öß [úÖ , ü“Ö-ÖÖ -Öï×[úµÖÖ
- - Ö , ü'ÖÖ-ÖÓü ÁÖß¾ÖÖÃÿÖ¾Ö

2) ØÆüüß ^-Ö-µÖÖÃÖ : ^-Ö»Ö×-ÖµÖÖò -
»Ö'ÖßÃÖÖ Ö , ü¾ÖÖÂ ÖêµÖ

3) ×Æü-üß [êú tÖÓ“Ö×»Ö[ú ^-Ö-µÖÖÃÖ -
ÃÖÓ-ÖÖ- üÖò. , üÖ'Ö-Ö , êü¿Ö ×'ÖÁÖ, üÖò.
-ÖÖ-Ö“ÖÓü [Öã-ÿÖ

4) ÆÓüÃÖÖ •ÖÖ‡Ö t êú»ÖÖ -
'ÖÖ[ÖúêüµÖ

5) ÃÖÿÖß ³ÖîµÖÖ [úÖ “ÖÖî , üÖ -
³Öî , ü¾Ö -ÖïÃÖÖü [Öã-ÿÖ

6) ÃÖæ , ü•Ö ×[ú , ü-Ö [úß ”ûÖò¾Ö -
, üÖ•Öë!ü t¾ÖÃ£Öß

7) ÃÖÆü•Ö tÖî , ü ¿Öã³Ö -
'ÖÖ[ÖúêüµÖ

8) Ã¾ÖÖÿÖÓ;µÖÖêçÖ , ü ØÆüüß ÿÖ£ÖÖ
ÃÖÖ×ÆüÿµÖ tÖî , ü [ÖïÖ'Ö •Öß¾Ö-Ö - üÖò.
×¾Ö¾Öê úß , üÖµÖ

9) ÁÖêÂšü tÖÓ“Ö×»Ö ú úÆüÖ×-ÖµÖÖÑ -
ÃÖÓ. , üÖ•Öë!ü t¾ÖÃ£Öß

10) t»Ö[Ö t»Ö[Ö¾ÖîÿÖ , ü[Öß -
×¿Ö¾Ö -ÖïÃÖÖü ØÃÖÆü

11) tÓ-Öê , êü êú ×¾Ö¹ÿ-ü -
^üµÖ , üÖ•Ö ØÃÖÆü

- 12) tÖ-ÖÖ ÖÖÓ¾Ö - ,üÖÆüß
 'ÖÖÃÖæ'Ö ,ü•ÖÖ
- 13) tÖ-Öã×-Öú ØÆü-αüß ú£ÖÖ ÃÖÖ×ÆüŸüÖ
 tÖî,ü "Ö×,ü;Ö ×"Ö;Ö Ö - üÖò. ²Öê"Ö-Ö
- 14) ‡-Æëü ³Öß ‡ÓŸÖ•ÖÖ,ü Æîü -
 ×;Ö¾Ö-ÖİÃÖÖαü ×ÃÖÆü
- 15) ^αüμÖ × ú,ü Ö -
 ¾ÖéÓαüÖ¾Ö-Ö»ÖÖ»Ö ¾Ö'ÖÖÖ
- 16) ^-Ö-μÖÖÃÖ úß ;ÖŸÖÖ -
 •ÖÖ×αü;Ö-ÖÖ,üÖμÖÖ Ö ÁÖß¾ÖÖÃŸÖ¾Ö
- 17) úÆüÖ-Öß-ÖμÖß úÆüÖ-Öß -
 üÖò. -ÖÖ'Ö¾Ö,ü ×ÃÖÆü
- 18) úÖ'ÖÃÖæ;Ö -
 ¾ÖÖŸÃÖÖμÖ-Ö
- 19) •Ö»Ö ™æü™üŸÖÖ ÆãütÖ -
 ,üÖ'Öαü,ü;Ö ×'ÖÁÖ
- 20) ³ÖÖ,üŸÖßμÖ ‡£ÖÖ¾ÖμÖ¾ÖÃ£ÖÖ -
 •ÖÖ×αü;Ö-ÖÖ,üÖμÖ Ö ×'ÖÁÖ
- 21) ³ÖæαüÖ-Ö - 'ÖÖÖúêüμÖ
- 22) 'Ö×Æü»ÖÖ†Öê ÃÖê - 'ÖÆüÖŸ'ÖÖ
 ÖÖÓ-Öß
- 23) 'ÖÖ™üß êú »Öê Ö - ÃÖê-Öê úß-ÖîμÖ -
 'ÖÖμÖÖ-ÖÓαü ×'ÖÁÖ
- 24) úÆüÖ-Öß úÖ ¾ÖŸÖÖ'ÖÖ-Ö -
 •ÖÖ-Ö úß -ÖİÃÖÖαü ¾Ö'ÖÖÖ
- 25) úÆüÖ-Öß ú»ÖÖ †Öî,ü -Öİê'Ö"ÖÓαü -
 ÁÖß-ÖŸÖß ;Ö'ÖÖÖ

26) 'ÖÖœÃÖÔ¾ÖÖxü tÖî,ü ØÆüxüß
^~Ö-μÖÖÃÖ- üÖò. ←Ö. ,üØ¾Ö!ü-ÖÖ£Ö

27) ×Æü-xüß ^~Ö-μÖÖÃÖ êú ÃÖÖî¾ÖÂÖÔ
- üÖò. ,üÖ'Öxü,üçÖ ×'ÖÁÖ

28) ×Æü-xüß [úÆüÖ-Öß ~Öï×[úμÖÖ tÖî,ü
~ÖÖšü - üÖò. ÃÖã,ëü!ü "ÖÖî-Ö,üß

29) ×Æü-xüß [úÆüÖ-Öß [ú tÓÿÖÔμÖÖ;ÖÖ
- üÖò. ¾Öêxü ~Öï[úÖçÖ t×'ÖÿÖÖ¾Ö

30) ×Æü-xüß úÆüÖ-Öß - ~ÖïúÖçÖ
×xü[ÖßÿÖ

~Ö;Ö ~Ö×;Ö[úÖ,Ñ
tÖ»ÖÖê"Ö-ÖÖ
×xü-Ö'ÖÖ-Ö
-Ö'ÖÔμÖãÖ
ÆÓüÃÖ

The Project of Executive Summary of Report

Öï£ö'ö ¾öâööö 'öë ÖïÃÿöãÿö
¿ööê-öüöüööü üöê "ûÆü t-üöüüööë 'öë
×¾ö³öö×•öÿö ×üüöü üöüöü £öö ¾öê ‡Ãö
Öüüüö, ü Æüü | Öï£ö'ö t-üöüüö 'öë Æü'ö-öê
×'ö×£ö»öêÀ¾ö, ü ¾üöüüöÿöÿ¾ö ¾öö
üü×ÿöÿ¾ö üü t-ÿöüöÿö ^-öüö •ö-'ö,
'ööÿöö-×öÿöö, ²ö"ö-ö-ö, ×¿ööö ×üüöö,
Öö×, ü¾öö×, üü •öß¾ö-ö, ×¾ö¾ööÆü,
^ö•öß×¾öüö, ¾üöüüöÿöÿ¾ö üü ÖÆü»öæ
‡Ãöüü Æöö£ö Æüß Æöö×Æüüÿüüü •öß¾ö-ö

úö tö, óü³ö ¯öÆü»öb , ü“ö-öö töî, ü
^¯ö-µööáö, [úÆüö-öb ýö£öö t-µö
ãöö×Æüýµö [úß “ö“ööô [úß Æiü | áöö£ö
‘öë ¯öï£ö’ö t-µööµö úö ×-öâúâöö ³öb
×æüµöö Æiü |

æüáö, êü t-µööµö [êú tóýö[öôýö
×Æü-æüß [ú£öö áöö×Æüýµö ‘öë [öïö’öb[ö
•öb¾ö-ö töî, ü ×’ö×£ö»öê¾ö, ü ‘öë
¯öïê’ö“ööóæü ¯öæ¾öô ×Æü-æüß ú£öö
ãöö×Æüýµö ‘öë [öïö’öb[ö “öêýö-öö,
¯öïê’ö“ööóæü µöã öb-ö ×Æü-æüß ú£öö
ãöö×Æüýµö ‘öë [öïö’öb[ö “öêýö-öö,
¯öïê’ö“ööóæüöêçö, ü ×Æü-æüß ú£öö
ãöö×Æüýµö’öë [öïö’öb[ö “öêýö-öö töî, ü
t-µö ‘öë [öïö’öb[ö “öêýö-öö töî, ü
×’ö×£ö»öê¾ö, ü ¯ö, ü ×¾öáýöö, ü ¯öæ¾öô ú
»öê ö-ö × úµöö Æiü |

ýöbáö, êü t-µööµö ‘öë ×’ö×£ö»öê¾ö, ü
[êú [úÆüö-öb áöö×Æüýµö ‘öë
, üö•ö-öb×ýö[ú [öïö’öb[ö •öb¾ö-ö [úöê
á£öö-ö ×æüµöö [öµöö Æiü ×•öáö’öë
áö’öáöö’öö×µö[ú , üö•ö-öb×ýö, ¯öï³öö¾ö
ýö£öö ¯ö×, ü[öö’ö [úöê ×¾ö¾öê×“öýö

×[úμÖÖ [ÖmÖÖ AËü | ˘ÖÓ“ÖÖmÖYÖ ,üÖ•Ö [êú
úÖ,üÖ [ÖiÖ´ÖB[Ö [Öê;Ö ´Öë ×¾Ö[úÖÁÖ †Öî,ü
˘ÁÖ[êú -Öã[úÁÖÖ-Ö [úB “Ö“ÖÖÔ [úB [Ö†Ô AËü |
ÁÖÖÓ´ÖYÖBmÖ •ÖB¾Ö-Ö †Ö•Ö ³ÖB ÖiÖ´ÖB Ö
[Öê;Ö ´Öë ×êü[ÖÖ •ÖÖ ÁÖ[úYÖÖ AËü |
“Öã-ÖÖ¾Ö ˘Öi× îúμÖÖ ˘Ö,ü ³ÖB
×´Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö,ü•ÖB-Öê ˘Öi[úÖ;Ö ,üÖ»ÖÖ AËü
| ÖmÖÖê×[ú “Öã-ÖÖ¾ÖÖêÓ ´Öë
-ÖÖÓ-Ö×»ÖmÖÖò, -ÖÖê[ÖÖ-Ö,üB, ²Öæ£ÖÖê ˘Ö,ü
[ú²•ÖÖ [ú,ü-ÖÖ mÖAËü AËü´ÖÖ,êü mÖAËüÖÑ
†Ö´Ö AËüÖê [ÖmÖÖ AËü | •ÖÖ×YÖ [êú †Ö-ÖÖ,ü
˘Ö,ü “Öã-ÖÖ¾Ö AËüÖê-Öê [úB ²ÖÖYÖ
AËüÖêYÖB ,üAËüB AËü | ÁÖÖ£Ö AËüB ÁÖÖ£Ö
˘Öã×»ÖÁÖ -ÖB×YÖ ³ÖB ˘Ö[Ö-ÖÖYÖB AËü |
[Ö,üB²ÖÖê [úB [úÖê†Ô ÁÖã-Ö-Öê¾ÖÖ»ÖÖ
-ÖAËüB AËü | -Ö-Ö¾ÖÖ-Ö »ÖÖê[Ö [úÖê™Öü
[ú“ÖAËü,üB ÁÖê ×-Ö×üÖiÁÖ ÁÖÖ×²ÖYÖ AËüÖê
•ÖÖYÖê AËü | †Öî,ü ÁÖÖ´ÖÖ-mÖ ´Ö-ÖãÁmÖ
†ÁÖ´Öê ˘ÖBÁÖYÖÖ •ÖÖYÖÖ AËü | -ÖêYÖÖ
YÖ£ÖÖ †±úÁÖ,ü;ÖÖAËüB êú ³ÖB AËü´Ö
×;Ö[úÖ,ü AËü AËü | ÁÖ,ü[úÖ,üB
mÖÖê•Ö-ÖÖò [ú†Ô ²Ö-ÖYÖB AËü | »Öê×[ú-Ö
-ÖêYÖÖ YÖ£ÖÖ †±úÁÖ,üÖê [úB ÁÖÖšü [ÖÖòšü

êú úö, üö tō'ō •ō-ōÿöö ÿöú ¾öÆü -öÆüß
-öÆüæ“ö -ööÿöß | ¾öïâ™üö“öö, ü æü;ö
úöê æüß'öú úß ÿöÆü, ü “öö™ü, üÆüö Æüü
| áö×'öú tōî, ü 'ö•öæü, üöê úö ;ööêâöö
Æü'öê;öö Æüöêÿöö, üÆüö Æüü | »öê úß-ö
t²ö müÆü »ööêö äöóöšü-ö ²ö-ööú, ü
×¾ö!üöêÆü ú, ü-öö “ööÆüÿöê Æüü | tōî, ü
t-mö 'öê ×-öâ úâöö ¾öß ×æümüö öümü Æüü |
t-möümüö “ööîæöö 'öê ×'ö×ö»öêâ¾ö, ü
êú úÆüö-öß äöö×Æüÿümü 'öê öö'ößö
töùöú •öß¾ö-ö úöê ×»öümü öümü Æüü
×•öâö'öê öö'ößö •öß¾ö-ö 'öê
töùöúÿöö êú -öÆü»öâ -ö, ü ×¾ö“öö, ü
×úümü öümü Æüü | töùöú ä¾ö¹ý-ö töê, ü
âö'öâümüö töê -ö, ü ¾öß -öüúö;ö üö»öö
öümü Æüü | öö'ößö •ö-öÿöö úö ;ööêâöö
úúö ÿö×, üúöê äöê Æüöêÿöö, üÆüö Æüü |
²öê úö, üß úß äö'öâümü öö'ößö öê;ö úß
²ö, üß äö'öâümü Æüü | ööó¾ö úö
-ööî•ö¾öö-ö -öæü ×»ööú, ü -ööîú, üß
-öö-öö “ööÆüÿöö Æüü | »öê×ú-ö ¾öïâ™ü
¾ümü¾öâöö ^âöê úöêöú úö'ö -öÆüß
æüÿöß | tÿö: ¾öÆü ;öÆü, üöê úß töê, ü

³ÖÖ|Ö ,üÆüÖ AEiü | tÖî,ü ±áú™ü⁻ÖÖ£Ö ⁻Ö,ü
,üÆü|ú,ü t⁻Ö-ÖÖ |Öã•ÖÖ,üÖ |ú,ü ,üÆüÖ AEiü
| |Ö,üß²Öß ÄÖê ³ÖÖ,üÿÖßμÖ ÄÖ'ÖÖ•Ö tÖ•Ö
³Öß ;ÖÄÿÖ AEiü | t⁻Ö-ÖÖ ⁻Öê™ü ³Ö,ü-Öê êú
×»Ö, |ÖiÖ'Öß|Ö |Öê;Ö |úß -ÖÖ,üß t⁻Ö-Öß ‡••ÖÿÖ
ÿÖ|ú ²Öê“Ö-Öê êú ×»Ö, 'Ö•Ö²Öæ,ü AEiü | ^ÄÖß
⁻Öi|úÖ,ü ²ÖÖ-ÖãtÖ 'Ö•Öæü,ü ²Ö-Ö|ú,ü |ú‡Ö
⁻Öß×æüμÖÖò |Öã•Ö,ü ,üÆüß AEiü | |ÖiÖ'Öß|Ö
|Öê;Ö ÿÖ£ÖÖ ;ÖÆü,üß |Öê;Ö 'Öê ³Öß
²Öê úÖ,üß úß ÄÖ'ÖÄμÖÖ ³ÖμÖÖ¾ÖÆü
²Ö-ÖÿÖß •ÖÖ ,üÆüß AEiü | ÖiÖ'ÖßÖÖê úß
;ÖÆü,üÖê |úß tÖê,ü ⁻Ö»ÖÖμÖ-Ö μÖÆü tÖ'Ö
ÆüÖê “Ö»ÖÖ AEiü | ÖÖÓ¾Ö úÖ μÖã¾Öú
|ÖêÿÖß |ú,ü-Öê |êú ²Ö•ÖÖμÖ ;ÖÆü,üÖê 'Öê
×,üÆ;ÖÖ “Ö»ÖÖ-ÖÖ ²ÖêÆüÿÖ,ü ÄÖ'Ö-Ö
,üÆüÖ AEiü | ÄÖ,ü|úÖ,üß μÖÖê•Ö-ÖÖtÖê 'Öê
³ÖiÂ™üÖ“ÖÖ,ü ×;ÖÂ™ü ¾μÖ¾ÖÆüÖ,ü úß
²ÖÖÿÖ ÆüÖêÿÖß •ÖÖ ,üÆüß AEiü |
‡Ö'ÖÖ-ÖæüÖ,ü tÖæü'Öß êú
‡Ö'ÖÖ-ÖæüÖ,ü²Ö-Öê ,üÆü-Öê |úß ²ÖÆãüÿÖ
²Ö,üß ×|ú'ÖÿÖ “Öã|úÖ-Öß ⁻ÖüÿÖß AEiü |
⁻ÖÓ“Ö¾ÖÖÜÄÖμÖ μÖÖê•Ö-ÖÖ, tÖî,ü ÖÖÓ¾Ö
'Öê æêü|ÖÖ •ÖÖ ÄÖ|úÿÖÖ AEiü ×|ú ‡-Ö

uöôê•ö-öötöë ãöê ±úöμö×üö ýöôê Aeãütö
Aeiü »öê× ú-ö ãö³öβ úöê -öAeüβ | ö,üβ²ö
t×-öüú ö,üβ²öβ úβ öýöì 'öë •öö ,üAeüö Aeiü
| -ö-ö¾öö-ö, -öãò•öβ-ö×ýö, ²ö,êü
•ö'öà×üö,üöë úöê Aeüβ ‡ãöúö ±úöμö×üö
-öAeãüò“öö Aeiü | [ãú™üβ,ü ^ªöêö öïö'öβö
öê;ö 'öë úö±úβ ²öæüö-öö Aeüöêöö
×•öãö'öê ö,üβ²ö úö •öβ¾ö-ö×-ö¾öööAeü
ãöãöü,ü Aeüöêöö | töì,ü ‡ãö t-μööμö 'öë
×-öâ úâöö ××üμöö öμöö Aeiü |

t-μööμö -ööó“ö¾öö 'öë
×'ö×£ö»öêà¾ö,ü [êú úAeüö-öβ ãöö×Aeüýμö
'öë -ööù'öü ¾öó ãööóã[éú×ýöü •öβ¾ö-ö
[êú töýöööýö ³öö,ü×ýöμö öïö'öβö
•öβ¾ö-ö úβ ×¾ö¾öê“ö-öö úβ ö†ö Aeiü |
³öö,üýöβμö ãö'öö•ö tö•ö ³öβ •ööó×ýö
-ööò×ýö 'öë •öüüö Aeãütö Aeiü | öïö'öβö
öê;ö 'öë •öö×ýö úö -öï³öö¾ö tö•ö ³öβ
^ýö-öö Aeüβ ýöβ¾öîýö,ü ××üöö†ö æüýöö
Aeiü | öïö'öβö öê;ö 'öë ³öæýö -öïèýööë úβ
[ú»-ö-öö,ò tö•ö ³öβ ^-ö'öë ²öãöβ Aeãüμöβ
Aeiü | t×;ööö [êú úö,üö tö-ö×¾ö;¾ööãö
tö•ö ³öβ ööó¾ööë 'öë æüöö •öö ãöüýöö

Æiü | -ö-ö úß »öö»öáöö [êú ×»ö, tö•ö ³öß
'ö-öãâµö [úß ²ö»öß æüß •ööÿöß Æiü | ³öæÿö
'öö-ö¾ö ;ö, üß, ü -öö, ü ö ú, ü 'ö-öãâµö úöê
,ü, üöÿöö Æiü (êáöß -öö, ü|öö tö•ö ³öß
æêü|öß •öö áö|úÿöß Æiü | [ööó¾ööê 'öê
³öæÿö -öïêÿööê úß áööµöö ææü, ü ú, ü-öê
[êú ×»ö, töê—öötöê úö áöÆüö, üö ×»öµöö
•ööÿöö Æiü | [ú•öö »öê|ú, ü µöÆü »ööê|ö
-öæ•öö -ööšü [ú, üÿöê Æiü | töî, ü æüöê|öß
»ööê|ööê [êú -öê™ü ³ö, üÿöê Æiü | á¾öö£öö
×áö-æüß [êú ×»ö, ³öß t»ö|ö t»ö|ö
'ö-ööê×ÿöµööò [úß •ööÿöß Æiü | •öîáöê
-öã;ö -öïöü-ÿö [êú ×»ö, ûá;öµööò
'öó×æü, üöê, 'öšüöê 'öê, üöÿö [öã•öö, üÿöß
Æiü | töî, ü áöóÿöö-ö [úöê -öïö-ÿö [ú, üÿöß
Æiü | [öïö'öß|ö [öê;ö 'öê, üöòÆ™ü, üöê [êú
²ö•ööµö tö•ö ³öß töê—öötöê áöê áöáÿöö
‡»öö•ö [ú, ü¾ööµöö •ööÿöö Æiü | á-öâ™ü
Æiü ×ú öïö'ößö öê;ö 'öê ×;ööö úö
‡³öö¾ö Æiü | ‡áö [úö, ü|ö ‡-ö ³ööê»öê ³öö»öê
»ööê|ööê [úö µöÆü æüöê|öß »ööê|ö
±úöµöæüö ~šüöÿöê Æiü | [öïö'öß|ö •öß¾ö-ö
áö×'ö|úöê, 'ö•öæü, üöê ÿö£öö

'ÖêÆü-ÖÿÖ ú;Ö »ÖÖê ÖÖë úÖ ÆüÖêÿÖÖ Æiü |
^-Æëü ÆÖÖÓÃ|éú×ÿÖ ú ×¾Ö,üÖÃÖÿÖ ³Öß
×'Ö»Öß Æiü | ¾Öê t-Ö-Öê ÿüÖÖîÆüÖ,ü ²Öêü
-Öæ'Ö -ÖÖ'Ö ÆÖê 'Ö-ÖÖÿÖê Æiü | -ÖÖÙ'Ö ú
-Öæ•ÖÖ -ÖÖšü ú,üÿÖê Æiü | ^-Ö úß -ÖÆü»Öß
±úÃÖ»Ö •Ö²Ö ÿÖîüÖÖ,ü ÆüÖê ú,ü
Ö×»ÖÆüÖ-Ö 'Öë tÖÿÖß Æiü ÿÖÖê ¾Öê
ÃÖ'ÖãÆü ÖÖ-Ö ú,ü|éú ^ÿÃÖ¾Ö 'Ö-ÖÖÿÖê
Æiü | ÖßÿÖ ÖÖÿÖê Æiü | ÖÖÓ¾ÖÖê 'Öë
»ÖÖê ú ÖßÿÖÖë úß -Ö,óü-Ö,üÖ Æiü | ¾Öê
ÃÖ'ÖæÆü ²Ö-ÖÖ ú,ü Öã×;ÖüÖÖò ²ÖÖò™üÿÖê
Æiü | »ÖÖê ú -ÖéÿüÖ ³Öß ú,üÿÖê Æiü |
×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö,ü •Öß |éú ú£ÖÖ ÆÖÖ×ÆüÿüÖ
'Öë üÖÆü ÆÖ²Ö tÓ×|úÿÖ Æiü | ÖüÖÖê×|ú
»Öê Ö ú ÖÖ'Öß Ö Öê;Ö ÆÖê Æü'Öê;ÖÖ •Öãêü
,üÆëü tÖî,ü ^-ÆüÖê-Öê üÖÆü ÆÖ²Ö æüÖÖ
-Ö,ü ÖÖ ÆãütÖ Æiü | tÓ×ÿÖ'Ö t-üÖÖüÖ |éú
¹ÿ-Ö 'Öë ^-ÖÃÖÓÆüÖ,ü ×»ÖüÖÖ ÖüÖÖ Æiü |
tÖî,ü t-ÿÖ 'Öë ×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö,ü êú
ÃÖÖ×ÆüÿüÖ úß ÆÖæ"Öß |éú ÆÖÖ£Ö ÆÖÖ£Ö
ÃÖÓæü³ÖÖ ÖÖÓ£Ö ÆÖæ"Öß æüß Ö†Ö Æiü |

tÿÖ: ×'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö,ü êú ú£ÖÖ
ÃÖÖ×ÆüÿüÖ 'Öë ÖÖ'Öß Ö •Öß¾Ö-Ö üÖÆü

∫ÖÖê-Ö|úÖμÖÔ |úβ ¯Ö×,ü¯ÖæÛŸÖ ΔEüÖêŸÖβ
ΔEîü | × • ÖÃÖê ×¾ÖÀ¾Ö×¾ÖªÖ»ÖμÖ †-ÖãαüÖ-Ö
†ÖμÖÖê|Ö |úÖê ¯Öïê×ΔÖŸÖ ×|úμÖÖ •ÖÖμÖê|ÖÖ
|

References and Bibliography

ÃÖÓü³ÖÔ / ˆÖ×;ÖúÖÑ / úÖê;Ö :-

1. üÖò. ¾ÖÂÖÔ × 'ÖÁÖ - × 'Ö×£Ö»ÖêÀ¾Ö, ü úß
úÆüÖ×-ÖμÖÖê 'Öê ÖïÖ'Öß Ö μÖ£ÖÖ£ÖÔ
2. üÖò. ×¾Ö¾Öê úß, üÖμÖ - 'ÖÖ™üß úß
'ÖÆüú ˆÖ, üÿÖß ïÖÖÓ¾Ö úß - ³Öæ×'Ö úÖ
ÃÖê
3. ×¾Ö¾Öê úß, üÖμÖ - Ã¾ÖÖÿÖÓ;μÖÖêçÖ, ü
×Æü-üß ú£ÖÖ ÃÖÖ×ÆüÿμÖ †Öî, ü ïÖÖ'Ö
•Öß¾Ö-Ö
4. ÃÖãü;ÖÔ-Ö úÆüÖ-Öß úß úÆüÖ-Öß
5. üÖò. ÃÖÓ×ïÖÿÖÖ ˆÖÖ™üß»Ö - †ÖïúÖ;μÖ
ÃÖÖ×ÆüÿμÖ
6. üÖò. -ÖïÖß-ÖÖ •Öî-Ö - †ÖÓ“Ö×»ÖúÿÖÖ †Öî, ü
×Æü-üß ˆÖ-μÖÖÃÖ
7. üÖò. íú»ÖÖÃÖ ˆÖïúÖ;Ö - ˆÖïê'Ö“ÖÓü
ˆÖæ¾ÖÔ ×Æü-üß ˆÖ-μÖÖÃÖ
8. ÖÖêˆÖÖ»Ö, üÖμÖ - ×Æü-üß ˆÖ-μÖÖÃÖ úÖ
‡×ÿÖÆüÖÃÖ
9. ˆÖïê'Ö“ÖÓü - 'ÖÖ-ÖÃÖ, üÖê¾Ö, ü - ˆÖãÃÖ
úß, üÖÿÖ
10. ;ÖÖÛ-ÿÖ×ˆÖïμÖ ×«ü¾Öêüß - μÖãïÖ †Öî, ü
ÃÖÖ×ÆüÿμÖ
11. ˆÖïê'Ö“ÖÓü - ÖÖêüÖ-Ö

12. üÖò. ¯Öü'ÖÖÃÖÆü ;Ö'ÖÖÔ -
 ¾ÖéüÖ¾Ö-Ö»ÖÖ»Ö ¾Ö'ÖÖÔ ¾µÖÛÆÿÖÿ¾Ö
 tÖî, ü |éú×ÿÖÿ¾Ö
13. -Ö, ü¯ÖÿÖ"Ö-ü ØÃÖ"Ö¾Öß - 'ÖÆüÖ ú×¾Ö
 ×-Ö, üÖ»ÖÖ |úÖ |ú£ÖÖ ÃÖÖ×ÆüÿµÖ
14. üÖò. -ÖÖ-Ö tÃ£ÖÖ-ÖÖ - ×Æü-üß
 ^¯Ö-µÖÖÃÖÖê 'Öë ÖïÖ'Ö ÃÖ'ÖÃµÖÖ,Ñ
15. ×;Ö¾Ö¯Öæ•Ö-Ö ÃÖÆüÖµÖ, ü"Ö-ÖÖ¾Ö»Öß
16. µÖ;Ö¯ÖÖ»Ö 'Ö-ÖãÃµÖ êú 'ý¯Ö
17. üÖò. ¾ÖÖÃÖãæü¾Ö ×Æü-üß úÆüÖ-Öß
 tÖî, ü úÆüÖ-Öß úÖ, ü
18. ×;Ö¾Ö-ÖÖ, üÖµÖ|Ö ÁÖß¾ÖÖÃÿÖ¾Ö -
 ×Æü-üß ^¯Ö-µÖÖÃÖ
19. ±ú ÖßÀ¾Ö, ü -ÖÖ£Ö, êü Öæ - 'Öî»ÖÖ
 tÖÓ"Ö»Ö - |úß ¯ÖéÃsü ³Öæ×'Ö ÃÖê
20. ÖÖê¯ÖÖ»Ö, üÖµÖ - ×Æü-üß ^¯Ö-µÖÖÃÖ
 |úÖ ‡×ÿÖÆüÖÃÖ
21. üÖò. ³Ö|Ö¾ÖÿÖ - Ã¾Ö'ý¯Ö -ÖÖ|ÖÖ•ÖãÔ-Ö
 |êú ^¯Ö-µÖÖÃÖÖê 'Öë tÖ"ÖÓ×»Ö|úÿÖÿ¾Ö
22. üÖò. ²Öê"Ö-Ö - Ã¾ÖÖÿÖÓ;µÖÖêçÖ, ü
 ×Æü-üß ÃÖÖ×ÆüÿµÖ
23. ×;Ö¾Ö¯ÖïÃÖÖü ØÃÖÆü - t»Ö|Ö t»Ö|Ö
 ¾ÖîÿÖ, ü Öß

24. 'ÖÖ[ÔúêüμÖ - ^çÖ, üÖ×, Ö úÖ, ü

25. üÖò. ‡Ó!ü-ÖÖξÖ 'ÖαüÖ-Ö - †Ö•Ö úβ
×Æü-αüβ ^~Ö-μÖÖÃÖ

26. ÁÖβ~ÖÿÖ, üÖμÖ, †Ö úÖ;Ö¾ÖÖ Öβ
‡»ÖÖÆüÖ²ÖÖαü ÃÖê ×αük [Öκ ³ÖÖÂÖ[Ö -
26/12/1955

27. üÖò. , üÖ[ÖêμÖ , üÖ•Ö¾Ö - [ú²Ö ÿÖ[ú
~Öã úÖ¹ý ÃÖê ÃÖÃÖÓαü³ÖÖ

28. üÖò. ~Öiê'Ö°ÖÓαü ×ÃÖ-ÆüÖ - †Ö-Öã×-Ö ú
×Æü-αüβ [úÆüÖ-Öβ ÃÖÖ×ÆüÿμÖ 'Öë
ÃÖ'ÖÃÖÖ~ÖÖ×μÖ[ú •Öβ¾Ö-Ö [úβ
†×³Ö¾μÖÛÆÿÖ

29. üÖò. , ü•Öã-ÖÖξÖ αêüÃÖÖ‡Ô - ×Æü-αüβ êú
†ÖÓ°Ö×»Ö[ú ^~Ö-μÖÖÃÖÖë 'Öë ÃÖ'ÖÖ•Ö
•Öβ¾Ö-Ö

30. 'Öî;ÖêμÖβ ~ÖãÂ~ÖÖ - †»'ÖÖ [ú²ÖãÿÖ, üβ

31. , üÖ'Öαü, ü;Ö ×'ÖÁÖ ×Æü-αüβ ^~Ö-μÖÖÃÖ -
(ú †-ÿÖÖμÖÖ;ÖÖ

32. üÖò. ~Öi³ÖÖ [ÖêÿÖÖ-Ö - ÆÓüÃÖ -
-ÖÓ¾Ö²Ö, ü, ×αüÃÖÓ²Ö, ü

33. ÿÖÃÖ»Öβ'ÖÖ -ÖÃÖ, üβ-Ö - -Ö¾ÖÓ²Ö, ü,
×αüÃÖÓ²Ö, ü - ÆÓüÃÖ 1994

34. üÖò. 'ÖÖ-Ö¾Ö ÆÖÖê-Ö™üÖE êú -
 ÆÖ'ÖúÖ»Öß-Ö ¯Ö×,ü¾Öê¿Ö tÖî,ü
 ¯ÖïÖÆÖÓ×Öú,ü"Ö-ÖÖ ÆÖÓ×ü¾ÖÖ
35. üÖò. ,üÖêú¿Ö Öã¯ÿÖ ¾ÖÖ üÖò.
 Šú×ÆÖãú'ÖÖ,ü "ÖÿÖã¾Öì×üß - ×Æü-×üß
 úÆüÖ-Öß úß ¾Öæ×'Ö úÖ ÆÖê
36. üÖò. ,ü'Öê¿Ö ×êü¿Ö'Öã Ö - tÖšü¾Öë
 ×ü¿Öú Öúß ÖúÆüÖ-Öß 'Öë •Öß¾Ö-Ö 'Öæ»üÖ
37. ,üÖ'Ö"ÖÓ×ü ¾Ö'ÖÖÖ - ÆÖÓ×Ö¯ÿÖ
 ×Æü-×üß ¿Ö²×ü úÖê¿Ö
38. 'ÖÆüÖÿ'ÖÖ ÖÖÓ-Öß - Æü×,ü•Ö-Ö
 ¯Ö×¿Ö úÖ 28/7/-1946-1
39. üÖò. Æêü'ÖÓ!ü ¯ÖÖ-Öê,üß -
 Æ¾ÖÖÿÖÓ;üÖêçÖ,ü ×Æü-×üß ^¯Ö-üÖÖÆÖ
 'Öë 'Öæ»üÖ ÆÖÓîú'Ö Ö
40. üÖò. ™üß. 'ÖÖêÆü-Ö ØÆÖÆü -
 ÆÖÖšüÖêçÖ,ü ×Æü-×üß ^¯Ö-üÖÖÆÖ 'Öë
 'Öæ»üÖ ÆÖÓîú'Ö Ö
41. ÆÖÓ¯ÖÖ ™üß êú »Ö'ÖÖ, ²Öß. êú.
 -ÖÖ,üÖüÖ Ö, Rural Development of India
42. ÆÖÓ. ,üÖ'Ö ¿Öú»Ö ¯ÖÖêüüü -
 ÆÖÖ×ÆüÿüÖ ¯Ö×,ü"ÖüÖ (1971 - tÖ Ö,üÖ),

×;Ö|ÖÖ tÖî,ü ³ÖÖ,üÿÖβμÖ ÆÖÓÆ|éú×ÿÖ
×¾Ö;ÖêÀÖÖÓ ú

43. ú´Ö»ÖêÀ¾Ö,ü - αüÖê ÆÖÖî-Ö, ×-Ö²ÖÓ-Ö

44. üÖò. -ÖÖ-Ö“ÖÓαü |Öã¯ÿÖ -

Æ¾ÖÖÿÖÓ;μÖÖêçÖ,ü ×Æü-αüβ ^¯Ö-μÖÖÆÖ
tÖî,ü |Ö|Ö´Ö“ÖêÿÖ-ÖÖ

45. ¯ÖÓ×,üÿÖ •Ö¾ÖÖÆü,ü»ÖÖ»Ö-ÖêÆü¹ý

(üÖò, ,üÖ´Ö»ÖÖ»Ö ×¾Ö¾Öê|ú) tÖ-Öã×-Ö|ú

³ÖÖ,üÿÖ |éú ×-Ö´ÖÖÖÿÖÖ

मिथिलेश्वर के कथा साहित्य में
ग्रामीण जीवन : एक अध्ययन

डॉ० रमेश एस० जगताप



चन्द्रलोक प्रकाशन

132, 'शिवराम कृपा' मथुरा पार्क, बरसत विहार, नौबरला, कानपुर-21

ISBN : 978-93-84247-09-6

© Reserved

- पुस्तक : मिथिलेश्वर के कथा साहित्य में ग्रामीण जीवन : एक अध्ययन
लेखक : डॉ० रमेश एस० जगताप
प्रकाशक : चन्द्रलोक प्रकाशन
132, 'शिवराग कृपा', मयूर पार्क
वसन्त विहार, कानपुर - 208021
फोन : (0512)2634444,
Fax-(0512)2634444.
मोबा० - 09415125867, 9415200584
Email : chandralok.prakashan@gmail.com
visit us at : www.chandralokprakashan.com
- मूल्य : ₹० 400/-
संस्करण : प्रथम, 2014
शब्द सज्जा : रिचा ग्राफिक्स, कानपुर
मुद्रक : दीपक ऑफसेट, दिल्ली

MITHILESHWAR KE KATHA SAHITYA MEN
GRAMIN JIVAN : EK ADHYAYAN

By : Dr. Ramesh S. Jagtap

PRICE : Rs. Four Hundred Only

